

ОРТЕЗЫ ШЕЙНЫЕ (4095, 4096, 4190)

Назначение. Модель 4095 – мягкий ортез, модель 4090 - полужесткий ортез, модель 4096, 4190 - жесткий ортез для разгрузки и стабилизации шейного отдела позвоночника.

Показание. Перегрузки, травмы, растяжения, функциональная нестабильность шейного отдела позвоночника, остеохондроз шейного отдела позвоночника.

Применение. Ортез должен покоиться на ключицах и одновременно упираться в подбородок, если вы смотрите вперед. Регулируется по высоте. При правильном применении не должен пережимать сосуды шеи. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность шеи. Размер определяется в середине заданных рамок. Для большей поддержки и фиксации рекомендуется выбирать изделие на размер меньше.

4095: UNI (40.6-55.9cm (16-22"))

4096: S 25.4 - 33.0cm (10 - 13"), M 33.0 - 40.6cm (13 - 16"), L40.6 - 48.3cm (16 - 19")

4190: S 34.3-40.0cm (13 1/2-15 3/4"), M 40.0-46.4cm (15 3/4-18 1/4"), L 46.4-52.7cm (18 1/4-20 3/4")

Состав:

4190: 70% PE, 15% поролон, 15% виниловое покрытие

4095: 90% поролон, 10% нейлон

4096: 70% поролон, 20% полипропилен, 10% нейлон

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ ШЕЙНЫЕ (4095, 4096, 4190)

Назначение. Модель 4095 – мягкий ортез, модель 4090 - полужесткий ортез, модель 4096, 4190 - жесткий ортез для разгрузки и стабилизации шейного отдела позвоночника.

Показание. Перегрузки, травмы, растяжения, функциональная нестабильность шейного отдела позвоночника, остеохондроз шейного отдела позвоночника.

Применение. Ортез должен покоиться на ключицах и одновременно упираться в подбородок, если вы смотрите вперед. Регулируется по высоте. При правильном применении не должен пережимать сосуды шеи. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность шеи. Размер определяется в середине заданных рамок. Для большей поддержки и фиксации рекомендуется выбирать изделие на размер меньше.

4095: UNI (40.6-55.9cm (16-22"))

4096: S 25.4 - 33.0cm (10 - 13"), M 33.0 - 40.6cm (13 - 16"), L40.6 - 48.3cm (16 - 19")

4190: S 34.3-40.0cm (13 1/2-15 3/4"), M 40.0-46.4cm (15 3/4-18 1/4"), L 46.4-52.7cm (18 1/4-20 3/4")

Состав:

4190: 70% PE, 15% поролон, 15% виниловое покрытие

4095: 90% поролон, 10% нейлон

4096: 70% поролон, 20% полипропилен, 10% нейлон

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ ШЕЙНЫЕ (4095, 4096, 4190)

Назначение. Модель 4095 – мягкий ортез, модель 4090 - полужесткий ортез, модель 4096, 4190 - жесткий ортез для разгрузки и стабилизации шейного отдела позвоночника.

Показание. Перегрузки, травмы, растяжения, функциональная нестабильность шейного отдела позвоночника, остеохондроз шейного отдела позвоночника.

Применение. Ортез должен покоиться на ключицах и одновременно упираться в подбородок, если вы смотрите вперед. Регулируется по высоте. При правильном применении не должен пережимать сосуды шеи. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность шеи. Размер определяется в середине заданных рамок. Для большей поддержки и фиксации рекомендуется выбирать изделие на размер меньше.

4095: UNI (40.6-55.9cm (16-22"))

4096: S 25.4 - 33.0cm (10 - 13"), M 33.0 - 40.6cm (13 - 16"), L40.6 - 48.3cm (16 - 19")

4190: S 34.3-40.0cm (13 1/2-15 3/4"), M 40.0-46.4cm (15 3/4-18 1/4"), L 46.4-52.7cm (18 1/4-20 3/4")

Состав:

4190: 70% PE, 15% поролон, 15% виниловое покрытие

4095: 90% поролон, 10% нейлон

4096: 70% поролон, 20% полипропилен, 10% нейлон

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ ШЕЙНЫЕ (4095, 4096, 4190)

Назначение. Модель 4095 – мягкий ортез, модель 4090 - полужесткий ортез, модель 4096, 4190 - жесткий ортез для разгрузки и стабилизации шейного отдела позвоночника.

Показание. Перегрузки, травмы, растяжения, функциональная нестабильность шейного отдела позвоночника, остеохондроз шейного отдела позвоночника.

Применение. Ортез должен покоиться на ключицах и одновременно упираться в подбородок, если вы смотрите вперед. Регулируется по высоте. При правильном применении не должен пережимать сосуды шеи. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность шеи. Размер определяется в середине заданных рамок. Для большей поддержки и фиксации рекомендуется выбирать изделие на размер меньше.

4095: UNI (40.6-55.9cm (16-22"))

4096: S 25.4 - 33.0cm (10 - 13"), M 33.0 - 40.6cm (13 - 16"), L40.6 - 48.3cm (16 - 19")

4190: S 34.3-40.0cm (13 1/2-15 3/4"), M 40.0-46.4cm (15 3/4-18 1/4"), L 46.4-52.7cm (18 1/4-20 3/4")

Состав:

4190: 70% PE, 15% поролон, 15% виниловое покрытие

4095: 90% поролон, 10% нейлон

4096: 70% поролон, 20% полипропилен, 10% нейлон

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

Перевод соответствует оригиналу

Переводчик Борщов М.С.

Назначение. Ортез обеспечивает постоянную поддержку и стабилизацию плеча, тем самым, ускоряет его реабилитацию. В зависимости от модели обеспечиваются различные степени стабилизации сустава. Модели 1072; 4072 согревают плечевой сустав, уменьшают болевые ощущения; обеспечивают стабилизацию плечевого сустава.

Показание. Модели 1072; 4072 в период ранней реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, воспаления сухожилий, связок, предупреждение травм плечевого сустава. Модель 4089 жестко фиксирует плечевой сустав, служит для иммобилизации и поддержки руки после переломов, растяжений и перенесенных операций. Благодаря широкому ремню обеспечивается правильное распределение нагрузки на всю спину, и одновременно регулируется высота поддержки руки.

Применение. После наведения ортеза зафиксируйте ленту. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону. Регулировка или изменение степени поддержки должна осуществляться только по рекомендации Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой необходимо застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Для модели 1072 измеряется окружность грудной клетки: S 83.2 - 93.3cm; M 94.0 - 103.5cm; L 104.1 - 113.7cm; XL 114.3 - 126.4cm;

для модели 4072 измеряется окружность верхней части плеча: S 24.1 - 29.2cm; M 29.2 - 34.3cm; L 34.3 - 39.3cm; 3289 S 23.5 - 25.4cm (9 1/4 - 10"), M 25.4 - 30.5cm (10 - 12"), L 30.5 - 35.6cm (12 - 14"), XL 35.5 - 40.6cm (14 - 16").

Размер модели 4089 универсальный.

Состав: 1072: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок;

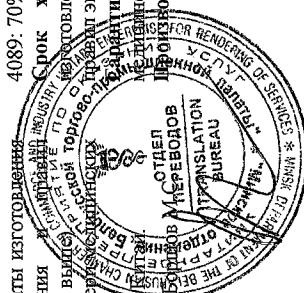
3289: 92% полиэстер, 8% нейлон

4072: 75% полиуретановая пенка, 25% нейлон.

4089: 70% полиуретан, 20% нейлон, 10% хлопок

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше). **Гарантия:** 12 месяцев с даты покупки без потери качества.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.
Перевод соответствует оригиналу. Переводчик: Бюро переводов



Назначение. Ортез обеспечивает постоянную поддержку и стабилизацию плеча, тем самым, ускоряет его реабилитацию. В зависимости от модели обеспечиваются различные степени стабилизации сустава. Модели 1072; 4072 согревают плечевой сустав, уменьшают болевые ощущения; обеспечивают стабилизацию плечевого сустава.

Показание. Модели 1072; 4072 в период ранней реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, воспаления сухожилий, связок, предупреждение травм плечевого сустава. Модель 4089 жестко фиксирует плечевой сустав, служит для иммобилизации и поддержки руки после переломов, растяжений и перенесенных операций. Благодаря широкому ремню обеспечивается правильное распределение нагрузки на всю спину, и одновременно регулируется высота поддержки руки.

Применение. После наведения ортеза зафиксируйте ленту. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону. Регулировка или изменение степени поддержки должна осуществляться только по рекомендации Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой необходимо застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Для модели 1072 измеряется окружность грудной клетки: S 83.2 - 93.3cm; M 94.0 - 103.5cm; L 104.1 - 113.7cm; XL 114.3 - 126.4cm;

для модели 4072 измеряется окружность верхней части плеча: S 24.1 - 29.2cm; M 29.2 - 34.3cm; L 34.3 - 39.3cm; 3289 S 23.5 - 25.4cm (9 1/4 - 10"), M 25.4 - 30.5cm (10 - 12"), L 30.5 - 35.6cm (12 - 14"), XL 35.5 - 40.6cm (14 - 16").

Размер модели 4089 универсальный.

Состав: 1072: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок;

3289: 92% полиэстер, 8% нейлон

4072: 75% полиуретановая пенка, 25% нейлон.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше). **Гарантия:** 12 месяцев с даты покупки без потери качества.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

Перевод соответствует оригиналу. Переводчик: Бюро переводов

Назначение. Ортез обеспечивает постоянную поддержку и стабилизацию плеча, тем самым, ускоряет его реабилитацию. В зависимости от модели обеспечиваются различные степени стабилизации сустава. Модели 1072; 4072 согревают плечевой сустав, уменьшают болевые ощущения; обеспечивают стабилизацию плечевого сустава.

Показание. Модели 1072; 4072 в период ранней реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, воспаления сухожилий, связок, предупреждение травм плечевого сустава. Модель 4089 жестко фиксирует плечевой сустав, служит для иммобилизации и поддержки руки после переломов, растяжений и перенесенных операций. Благодаря широкому ремню обеспечивается правильное распределение нагрузки на всю спину, и одновременно регулируется высота поддержки руки.

Применение. После наведения ортеза зафиксируйте ленту. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону. Регулировка или изменение степени поддержки должна осуществляться только по рекомендации Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой необходимо застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Для модели 1072 измеряется окружность грудной клетки: S 83.2 - 93.3cm; M 94.0 - 103.5cm; L 104.1 - 113.7cm; XL 114.3 - 126.4cm;

для модели 4072 измеряется окружность верхней части плеча: S 24.1 - 29.2cm; M 29.2 - 34.3cm; L 34.3 - 39.3cm; 3289 S 23.5 - 25.4cm (9 1/4 - 10"), M 25.4 - 30.5cm (10 - 12"), L 30.5 - 35.6cm (12 - 14"), XL 35.5 - 40.6cm (14 - 16").

Размер модели 4089 универсальный.

Состав: 1072: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок;

3289: 92% полиэстер, 8% нейлон

4072: 75% полиуретановая пенка, 25% нейлон.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше). **Гарантия:** 12 месяцев с даты покупки без потери качества.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

Перевод соответствует оригиналу. Переводчик: Бюро переводов

ОРТЕЗЫ НА ПАЛЕЦ
(3280, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285)

Назначение.

Фиксация пальца.

Показание

В период реабилитации после травм.

Применение

Использовать изделие исключительно по назначению.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача.

При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать ортез после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Рекомендации по уходу за изделием

Избегайте использования вблизи открытого огня или других источников тепла, где температура достигает 120°C/248°F.

Размеры: 3280:

1 Обозначение: измеряется высота самой широкой части пальца

2 Обозначение: измеряется ширина самой широкой части пальца

3 Обозначение: измеряется длина от кончика пальца до центра самой широкой части пальца

1 (14mm-17mm-50mm), 2 (15mm-17mm-52mm), 3 (18mm-19mm-56mm), 4 (19mm-19mm-61mm), 5 (19mm-20mm-56mm), 5,5 (22mm-24mm-60mm), 6 (23mm-26mm-61mm), 7 (25mm-27mm-62mm)

4280, 4281: S 8cm, M 10cm, L 12cm

4282: S 7cm, M 10 cm, L 13 cm

4283: Измеряется по длине пальца: S 5.5cm, M 6.5cm, L 7.5cm

4284, 4285: S 5,5, M 7,5, L 9,5

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать изделие после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Состав: 3280: Полипропилен

4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285: Эластик, металлическая шина

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

ОРТЕЗЫ НА ПАЛЕЦ
(3280, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285)

Назначение.

Фиксация пальца.

Показание

В период реабилитации после травм.

Применение

Использовать изделие исключительно по назначению.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача.

При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать ортез после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Рекомендации по уходу за изделием

Избегайте использования вблизи открытого огня или других источников тепла, где температура достигает 120°C/248°F.

Размеры: 3280:

1 Обозначение: измеряется высота самой широкой части пальца

2 Обозначение: измеряется ширина самой широкой части пальца

3 Обозначение: измеряется длина от кончика пальца до центра самой широкой части пальца

1 (14mm-17mm-50mm), 2 (15mm-17mm-52mm), 3 (18mm-19mm-56mm), 4 (19mm-19mm-61mm), 5 (19mm-20mm-56mm), 5,5 (22mm-24mm-60mm), 6 (23mm-26mm-61mm), 7 (25mm-27mm-62mm)

4280, 4281: S 8cm, M 10cm, L 12cm

4282: S 7cm, M 10 cm, L 13 cm

4283: Измеряется по длине пальца: S 5.5cm, M 6.5cm, L 7.5cm

4284, 4285: S 5,5, M 7,5, L 9,5

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать изделие после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Состав: 3280: Полипропилен

4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285: Эластик, металлическая шина

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

ОРТЕЗЫ НА ПАЛЕЦ
(3280, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285)

Назначение.

Фиксация пальца.

Показание

В период реабилитации после травм.

Применение

Использовать изделие исключительно по назначению.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача.

При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать ортез после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Рекомендации по уходу за изделием

Избегайте использования вблизи открытого огня или других источников тепла, где температура достигает 120°C/248°F.

Размеры: 3280:

1 Обозначение: измеряется высота самой широкой части пальца

2 Обозначение: измеряется ширина самой широкой части пальца

3 Обозначение: измеряется длина от кончика пальца до центра самой широкой части пальца

1 (14mm-17mm-50mm), 2 (15mm-17mm-52mm), 3 (18mm-19mm-56mm), 4 (19mm-19mm-61mm), 5 (19mm-20mm-56mm), 5,5 (22mm-24mm-60mm), 6 (23mm-26mm-61mm), 7 (25mm-27mm-62mm)

4280, 4281: S 8cm, M 10cm, L 12cm

4282: S 7cm, M 10 cm, L 13 cm

4283: Измеряется по длине пальца: S 5.5cm, M 6.5cm, L 7.5cm

4284, 4285: S 5,5, M 7,5, L 9,5

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать ортез после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

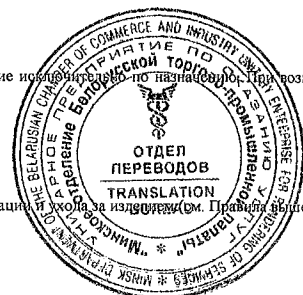
Состав: 3280: Полипропилен

4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285: Эластик, металлическая шина

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.



ОРТЕЗЫ НА ПАЛЕЦ
(3280, 4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285)

Назначение.

Фиксация пальца.

Показание

В период реабилитации после травм.

Применение

Использовать изделие исключительно по назначению.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача.

При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать ортез после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Рекомендации по уходу за изделием

Избегайте использования вблизи открытого огня или других источников тепла, где температура достигает 120°C/248°F.

Размеры: 3280:

1 Обозначение: измеряется высота самой широкой части пальца

2 Обозначение: измеряется ширина самой широкой части пальца

3 Обозначение: измеряется длина от кончика пальца до центра самой широкой части пальца

1 (14mm-17mm-50mm), 2 (15mm-17mm-52mm), 3 (18mm-19mm-56mm), 4 (19mm-19mm-61mm), 5 (19mm-20mm-56mm), 5,5 (22mm-24mm-60mm), 6 (23mm-26mm-61mm), 7 (25mm-27mm-62mm)

4280, 4281: S 8cm, M 10cm, L 12cm

4282: S 7cm, M 10cm, L 13cm

4283: Измеряется по длине пальца: S 5.5cm, M 6.5cm, L 7.5cm

4284, 4285: S 5,5, M 7,5, L 9,5

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать изделие после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

Состав: 3280: Полипропилен

4280, 4281, 4282, 4283, 4284, 4285: Эластик, металлическая шина

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

Перевод соответствует оригиналу. Переводчик Борщов М.



ОРТЕЗЫ НА БЕДРО И ГОЛЕНЬ (1010,1040, 2041,4041)

Назначение. Стабилизация, согревание, улучшение кровообращения в мышцах, создание компрессии и уменьшение болевых ощущений.
Показание. Воспаления, ушибы и разрывы мышц, в период реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, сухожилий, воспаления сухожилий, связок, предупреждение травм. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону.

Применение. Использовать изделие исключительно по назначению. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

1040: Измеряется окружность середины бедра. S 45.1-50.8cm; M51.4-57.2cm; L 57.8-62.2cm; XL 62.9-68.9cm;

1010: Измеряется окружность в середине голени стоя. S 33.0-36.2cm; M 36.8-39.4cm; L 40.0-42.5cm; XL 43.2-46.4cm.

2041: S 81.3-91.4cm (32-36"), M 91.4-104.1cm (36-41"), L 104.1-127.0cm (41-50")

4041: S/M - бедра 76.2-99.1 см, бедро 30.0-39.0 см; L/XL бедра 99.1-127 см, бедро 39.0-50.0 см.

Состав:

1040: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

1010: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

2041: 42% хлопок, 37% нейлон, 14% резина, 7% полиуретан

4041: 40% винил, 20% сталь, 20% хлопок, 15% алюминий, 5% полиуретан, металлические шины.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

ОРТЕЗЫ НА БЕДРО И ГОЛЕНЬ (1010,1040, 2041,4041)

Назначение. Стабилизация, согревание, улучшение кровообращения в мышцах, создание компрессии и уменьшение болевых ощущений.

Показание. Воспаления, ушибы и разрывы мышц, в период реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, сухожилий, связок, предупреждение травм. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону.

Применение. Использовать изделие исключительно по назначению. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

1040: Измеряется окружность середины бедра. S 45.1-50.8cm; M51.4-57.2cm; L 57.8-62.2cm; XL 62.9-68.9cm;

1010: Измеряется окружность в середине голени стоя. S 33.0-36.2cm; M 36.8-39.4cm; L 40.0-42.5cm; XL 43.2-46.4cm.

2041: S 81.3-91.4cm (32-36"), M 91.4-104.1cm (36-41"), L 104.1-127.0cm (41-50")

4041: S/M - бедра 76.2-99.1 см, бедро 30.0-39.0 см; L/XL бедра 99.1-127 см, бедро 39.0-50.0 см.

Состав:

1040: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

1010: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

2041: 42% хлопок, 37% нейлон, 14% резина, 7% полиуретан

4041: 40% винил, 20% сталь, 20% хлопок, 15% алюминий, 5% полиуретан, металлические шины.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

ОРТЕЗЫ НА БЕДРО И ГОЛЕНЬ (1010,1040, 2041,4041)

Назначение. Стабилизация, согревание, улучшение кровообращения в мышцах, создание компрессии и уменьшение болевых ощущений.

Показание. Воспаления, ушибы и разрывы мышц, в период реабилитации после повреждений связочно-мышечного аппарата, переломов, сухожилий, связок, предупреждение травм. Может одеваться как на левую, так и на правую сторону.

Применение. Использовать изделие исключительно по назначению. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке.

1040: Измеряется окружность середины бедра. S 45.1-50.8cm; M51.4-57.2cm; L 57.8-62.2cm; XL 62.9-68.9cm;

1010: Измеряется окружность в середине голени стоя. S 33.0-36.2cm; M 36.8-39.4cm; L 40.0-42.5cm; XL 43.2-46.4cm.

2041: S 81.3-91.4cm (32-36"), M 91.4-104.1cm (36-41"), L 104.1-127.0cm (41-50")

4041: S/M - бедра 76.2-99.1 см, бедро 30.0-39.0 см; L/XL бедра 99.1-127 см, бедро 39.0-50.0 см.

Состав:

1040: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

1010: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок

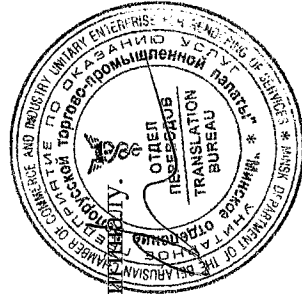
2041: 42% хлопок, 37% нейлон, 14% резина, 7% полиуретан

4041: 40% винил, 20% сталь, 20% хлопок, 15% алюминий, 5% полиуретан, металлические шины.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай.



Перевод соответствует оригиналу.

Переводчик Борщов М.С.

ОРТЕЗЫ ЛОКТЕВЫЕ
0, 1086, 1187, 2085, 2280, 4080)

Назначение. Модель 1080, 2085 - согревающий, поддерживающий бандаж, снижает нагрузку на сустав, уменьшает боль в суставе и позволяет сохранять двигательную активность. Модель 1086 - поддержка в области локтя, разгрузка сухожилий. Позволяет сохранять двигательную активность, при наличии болей различного происхождения в локтевом суставе, («теннисный локоть»), повреждения при игре в гольф. Модель 2280 - снижение отечности локтевого сустава, предупреждение травм локтевого сустава, согревание, компрессионное воздействие при переломах и болях в области локтевого сустава. Модель 1187 - шарнирный ортез с металлической шиной, обеспечивает стабилизацию локтевого сустава при лечении травм, воспалительных процессов, предохраняет от чрезмерного разгибания локтевого сустава. Модель 4080 - иммобилизация локтевого сустава в острых случаях, реабилитация после хирургического вмешательства.

Применение. Модель 1080, 1187, 4080 - после надевания ортеза зафиксируйте ленту. Регулировка или изменение степени поддержки должна осуществляться только по рекомендациям Вашего врача. Длительность ежедневного использования изделия не более 8 часов.

Модель 1086 - при правильном расположении ортеза на руке вставка-пелот должна находиться на группе мышц ниже локтевого сустава, которую можно почувствовать, если сжать руку в кулак (около 5см под локтевым суставом) и закрепить ленту-застежку. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой необходимо застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шпильки. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шпильки. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность локтевого сустава.

1080, 1187: S 23.2-25.7cm; M 26.0-28.3cm; L 28.6-30.8cm; XL 31.1-33.3cm;
1086: размер универсальный;
2085: S 23.2-26.0cm; M 26.7-31.1cm; L 31.8-37.5cm; XL 38.1-43.5cm;
2280: S 23.5-28.6cm; M 29.2-34.3cm; L 35.6-40.6cm; XL 41.9-47.0cm; XXL 48.0-53.3cm;
4080: окружность на 13см ниже (A) и выше от локтя (B):

S/M A=15.9-23.5cm, B=24.1-31.1cm;
L/XL A=24.1-31.8cm, B=31.1-39.3cm.

Состав: 1080, 1086, 1187: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопок
2085: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс
2280: 45% полиэстер, 25% резина, 20% нейлон, 10% вискоза.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении

сроки хранения (единицы): 5 (пять) лет от даты изготовления (ЕОТ) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше)

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери меди

ОРТЕЗЫ ЛОКТЕВЫЕ
(1080, 1086, 1187, 2085, 2280, 4080)

Назначение. Модель 1080, 2085 - согревающий, поддерживающий бандаж, снижает нагрузку на сустав, уменьшает боль в суставе и позволяет сохранять двигательную активность. Модель 1086 - поддержка в области локтя, разгрузка сухожилий. Позволяет сохранять двигательную активность, при наличии более различного происхождения в локтевом суставе, «теннисный локоть», повреждения при игре в гольф. Модель 2280 - снижение отечности локтевого сустава, предупреждение травм локтевого сустава, согревание, компрессионное воздействие при перегрузках и боли в области локтевого сустава. Модель 1187 - шарнирный ортез с металлической шиной, обеспечивает стабилизацию локтевого сустава при лечении травм, воспалительных процессов, предотвращает от чрезмерного разгибания локтевого сустава. Модель 4080 - иммобилизация локтевого сустава в острых случаях, реабилитация после хирургического вмешательства

Применение. Модель 1080, 1187, 4080 - после надевания ортеза зафиксируйте ленту. Регулировка или изменение степени поддержки должна осуществляться только по рекомендации Вашего врача. Длительность ежедневного использования изделия не более 8 часов.

Модель 1086 - при правильном расположении ортеза на руке вставка-петля должна находиться на группе мышц ниже локтевого сустава, которую можно почувствовать, еслижать руку в кулак (около 5см под локтевым суставом) и закрепить ленту-застежку. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой необходимо застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шнны. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность, доходящая до системы

1080, 1187: S 23.2-25.7cm; M 26.0-28.3cm; L 28.6-30.8cm; XL 31.1-33.3cm;
1086: размер универсальный;
1085: S 23.2-26.0cm; M 26.7-31.1cm; L 31.8-37.5cm; XL 38.1-43.5cm;
2280: S 23.5-28.6cm; M 29.2-34.3cm; L 35.6-40.6cm; XL 41.9-47.0cm; XXL 48.0-53.3cm;
4080: окружность на 13 см ниже (A) и выше от пояса (D).

S/M A=15.9-23.5cm, B=24.1-31.1cm;
L/XL A=24.1-31.8cm B=31.1-39.3cm

Состав: 1080, 1086, 1187: 70% неопрен, 15% нейлон, 15% хлопков. 2085: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс. 2280: 45% полиэстер, 25% резина, 20% нейлон, 10% вискоза.

Срок хранения (годность) (DATE) - дата изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и при условии использования в течение 3 лет с даты изготовления (см. Правила выписки)

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки. При этом в течение гарантийного срока не должно быть ни одного случая поломки. В противном случае гарантия аннулируется.

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без истории мед. Производители: ORBON MEDICAL, Тайвань, Китай

Производитель: OUKITEL Medical Goods Тайвань, Китай

IN C
PA
B
ONE
A F
IL

ISIA
me

ОТДЕЛ

ПЕРЕВОДОВ

TRANSLATION

RECEIVED
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D. C. 20535

STATIONER

1912

Борщов М.С.

SECRET

М.С. [Signature]

Перевод соответствует оригиналу. Переводчик Борщов М.С.

ОРТЕЗ ПРИ ПЕРЕЛОМЕ КЛЮЧИЦЫ (4075).

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗ ПРИ ПЕРЕЛОМЕ КЛЮЧИЦЫ (4075)

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗ ПРИ ПЕРЕЛОМЕ КЛЮЧИЦЫ (4075)

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗ ПРИ ПЕРЕЛОМЕ КЛЮЧИЦЫ (4075)

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери мед

ОРТЕЗЫ КОЛЕННЫЕ (1021,1022,1023,1024, 1029, 1031,1032,1033,1036, 1124, 1429, 2022,2031,2037, 2137, 2222,2330, 2331, 2438, 2438H, 2523, 4030, 4039, 4139,4239)

Назначение. Снижение нагрузки, поддержка, стабилизация, коленного сустава, предупреждение травм, согревание, компрессионное воздействие, снятие отеков, способствует реабилитации после травм. Модель 2438 имеет силиконовую вставку специальной формы и обеспечивает комфортное прилегание вокруг коленной чашечки. Модель 2620 оказывает дополнительное биоманнитное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Модель 4030 - иммобилизирующий коленный тугор. Модели 1031, 1032, 1033, 1036, 2031, 2037, 4039,4139,4239 (шарнирные ортезы) - обеспечивают усиленную наружную фиксацию и разгрузку коленного сустава, предотвращают чрезмерное разгибание и сгибание сустава.

Показания. Перегрузки, боль, отечность в области коленного сустава, реабилитация после травм и операций, ушибы, растяжения и разрывы связок, дегенеративные изменения, ревматоидный артрит коленного сустава. Шарнирные ортезы - боковая нестабильность коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии, профилактика травм, реабилитация после неосложненных внутрисуставных переломов. Модель 4030 - травмы коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии.

Применение. При правильном расположении ортеза на ноге надплатярное отверстие должно находиться посередине коленной чашечки. После надевания ортеза зафиксируйте застежки. В шарнирных ортезах боковые шины должны находиться строго по наружной и внутренней поверхностям коленного сустава. Модель 2120 накладывается петлей вокруг коленного сустава. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. При нарушениях кровоснабжения и венозного оттока в нижних конечностях подбор осуществляет врач.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность колена.

1021,1022: S 33.7-35.9cm; M 36.2-38.4cm; L 38.7-43.5cm; XL 43.8-51.1cm; XXL 51.4-56.2cm.

1023,1024,2120: размер универсальный.

1029: 31.8 - 40.6cm (12 1/2 - 16")

1031,1032,1033,1036: S 33.3-37.5cm; M 38.4-40.6cm; L 41.0-45.1cm; XL 46.0-50.2cm; XXL 51.1-55.3cm;

1124, 1136, 1429, 2137, 2523

2022,2438, 2438H,2620: S 28.6-33.7cm; M 34.3-40.6cm; L 41.3-47.6cm; XL 48.3-55.2cm;

2222: S 30.8-38.4cm; M 38.7-46.0cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

2031,2037: S 30.5-34.3cm; M 34.3-38.1cm; L 38.1-41.9cm; XL 41.9-45.7cm; XXL 45.7-49.5cm;

2330, 2331 S 33.0-36.0 cm , M 36-39 cm , L 39-42 cm , XL 42-45 cm , XXL 45-48 cm

4030: высота изделий 18"- 45cm, 20"- 51cm, 23"- 58cm; S 33.0-38.1cm; M 38.7-45.7cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

4039: высота изделий 18"- 45cm, 22"- 55cm, 26"- 67cm; размер универсальный;

4139: высота изделия 51cm; размер универсальный;

4239: измеряется окружность колена на 15cm выше коленной чашечки; XS 38.1-41.4cm; S 43.2-46.5cm; M 48.3-51.6cm; L 53.3-56.6cm; XL 58.4-63.5cm.

Состав: Неопрен, хлопок, нейлон,(поролон),(металлические шины).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ КОЛЕННЫЕ (1021,1022,1023,1024, 1029, 1031,1032,1033,1036, 1124, 1429, 2022,2031,2037, 2137, 2222,2330, 2331, 2438, 2438H, 2523, 4030, 4039, 4139,4239)

Назначение. Снижение нагрузки, поддержка, стабилизация, коленного сустава, предупреждение травм, согревание, компрессионное воздействие, снятие отеков, способствует реабилитации после травм. Модель 2438 имеет силиконовую вставку специальной формы и обеспечивает комфортное прилегание вокруг коленной чашечки. Модель 2620 оказывает дополнительное биоманнитное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Модель 4030 - иммобилизирующий коленный тугор. Модели 1031, 1032, 1033, 1036, 2031, 2037, 4039,4139,4239 (шарнирные ортезы) - обеспечивают усиленную наружную фиксацию и разгрузку коленного сустава, предотвращают чрезмерное разгибание и сгибание сустава.

Показания. Перегрузки, боль, отечность в области коленного сустава, реабилитация после травм и операций, ушибы, растяжения и разрывы связок, дегенеративные изменения, ревматоидный артрит коленного сустава. Шарнирные ортезы - боковая нестабильность коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии, профилактика травм, реабилитация после неосложненных внутрисуставных переломов. Модель 4030 - травмы коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии.

Применение. При правильном расположении ортеза на ноге надплатярное отверстие должно находиться посередине коленной чашечки. После надевания ортеза зафиксируйте застежки. В шарнирных ортезах боковые шины должны находиться строго по наружной и внутренней поверхностям коленного сустава. Модель 2120 накладывается петлей вокруг коленного сустава. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать

специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. При нарушениях кровоснабжения и венозного оттока в нижних конечностях подбор осуществляет врач.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность колена.

1021,1022: S 33.7-35.9cm; M 36.2-38.4cm; L 38.7-43.5cm; XL 43.8-51.1cm; XXL 51.4-56.2cm.

1023,1024,2120: размер универсальный.

1029: 31.8 - 40.6cm (12 1/2 - 16")

1031,1032,1033,1036: S 33.3-37.5cm; M 38.4-40.6cm; L 41.0-45.1cm; XL 46.0-50.2cm; XXL 51.1-55.3cm;

1124, 1136, 1429, 2137, 2523

2022,2438, 2438H,2620: S 28.6-33.7cm; M 34.3-40.6cm; L 41.3-47.6cm; XL 48.3-55.2cm;

2222: S 30.8-38.4cm; M 38.7-46.0cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

2031,2037: S 30.5-34.3cm; M 34.3-38.1cm; L 38.1-41.9cm; XL 41.9-45.7cm; XXL 45.7-49.5cm;

2330, 2331 S 33.0-36.0 cm , M 36-39 cm , L 39-42 cm , XL 42-45 cm , XXL 45-48 cm

4030: высота изделий 18"- 45cm, 20"- 51cm, 23"- 58cm; S 33.0-38.1cm; M 38.7-45.7cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

4039: высота изделий 18"- 45cm, 22"- 55cm, 26"- 67cm; размер универсальный;

4139: высота изделия 51cm; размер универсальный;

4239: измеряется окружность колена на 15cm выше коленной чашечки; XS 38.1-41.4cm; S 43.2-46.5cm; M 48.3-51.6cm; L 53.3-56.6cm; XL 58.4-63.5cm.

Состав: Неопрен, хлопок, нейлон,(поролон),(металлические шины).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ КОЛЕННЫЕ (1021,1022,1023,1024, 1029, 1031,1032,1033,1036, 1124, 1429, 2022,2031,2037, 2137, 2222,2330, 2331, 2438, 2438H, 2523, 4030, 4039, 4139,4239)

Назначение. Снижение нагрузки, поддержка, стабилизация, коленного сустава, предупреждение травм, согревание, компрессионное воздействие, снятие отеков, способствует реабилитации после травм. Модель 2438 имеет силиконовую вставку специальной формы и обеспечивает комфортное прилегание вокруг коленной чашечки. Модель 2620 оказывает дополнительное биоманнитное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Модель 4030 - иммобилизирующий коленный тугор. Модели 1031, 1032, 1033, 1036, 2031, 2037, 4039,4139,4239 (шарнирные ортезы) - обеспечивают усиленную наружную фиксацию и разгрузку коленного сустава, предотвращают чрезмерное разгибание и сгибание сустава.

Показания. Перегрузки, боль, отечность в области коленного сустава, реабилитация после травм и операций, ушибы, растяжения и разрывы связок, дегенеративные изменения, ревматоидный артрит коленного сустава. Шарнирные ортезы - боковая нестабильность коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии, профилактика травм, реабилитация после неосложненных внутрисуставных переломов. Модель 4030 - травмы коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии.

Применение. При правильном расположении ортеза на ноге надплатярное отверстие должно находиться посередине коленной чашечки. После надевания ортеза зафиксируйте застежки. В шарнирных ортезах боковые шины должны находиться строго по наружной и внутренней поверхностям коленного сустава. Модель 2120 накладывается петлей вокруг коленного сустава. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. При нарушениях кровоснабжения и венозного оттока в нижних конечностях подбор осуществляет врач.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность колена.

1021,1022: S 33.7-35.9cm; M 36.2-38.4cm; L 38.7-43.5cm; XL 43.8-51.1cm; XXL 51.4-56.2cm.

1023,1024,2120: размер универсальный.

1029: 31.8 - 40.6cm (12 1/2 - 16")

1031,1032,1033,1036: S 33.3-37.5cm; M 38.4-40.6cm; L 41.0-45.1cm; XL 46.0-50.2cm; XXL 51.1-55.3cm;

1124, 1136, 1429, 2137, 2523

2022,2438, 2438H,2620: S 28.6-33.7cm; M 34.3-40.6cm; L 41.3-47.6cm; XL 48.3-55.2cm;

2222: S 30.8-38.4cm; M 38.7-46.0cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

2031,2037: S 30.5-34.3cm; M 34.3-38.1cm; L 38.1-41.9cm; XL 41.9-45.7cm; XXL 45.7-49.5cm;

2330, 2331 S 33.0-36.0 cm , M 36-39 cm , L 39-42 cm , XL 42-45 cm , XXL 45-48 cm

4030: высота изделий 18"- 45cm, 20"- 51cm, 23"- 58cm; S 33.0-38.1cm; M 38.7-45.7cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

4039: высота изделий 18"- 45cm, 22"- 55cm, 26"- 67cm; размер универсальный;

4139: высота изделия 51cm; размер универсальный;

4239: измеряется окружность колена на 15cm выше коленной чашечки; XS 38.1-41.4cm; S 43.2-46.5cm; M 48.3-51.6cm; L 53.3-56.6cm; XL 58.4-63.5cm.

Состав: Неопрен, хлопок, нейлон,(поролон),(металлические шины).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ КОЛЕННЫЕ (1021,1022,1023,1024, 1029, 1031,1032,1033,1036, 1124, 1429, 2022,2031,2037, 2137, 2222,2330, 2331, 2438, 2438Н, 2523, 4030, 4039, 4139,4239)

Назначение. Снижение нагрузки, поддержка, стабилизация, коленного сустава, предупреждение травм, согревание, компрессионное воздействие, снятие отеков, способствует реабилитации после травм. Модель 2438 имеет силиконовую вставку специальной формы и обеспечивает комфортное прилегание вокруг коленной чашечки. Модель 2620 оказывает дополнительное биомануальное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Модель 4030 - иммобилизирующий коленный тугор. Модели 1031, 1032, 1033, 1036, 2031, 2037, 4039,4139,4239 (шарнирные ортезы) - обеспечивают усиленную наружную фиксацию и разгрузку коленного сустава, предотвращают чрезмерное разгибание и сгибание сустава.

Показания. Перегрузки, боль, отечность в области коленного сустава, реабилитация после травм и операций, ушибы, растяжения и разрывы связок, дегенеративные изменения, ревматоидный артрит коленного сустава. Шарнирные ортезы - боковая нестабильность коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии, профилактика травм, реабилитация после несложных внутрисуставных переломов. Модель 4030 - травмы коленного сустава, боли в коленном суставе различной этиологии.

Применение. При правильном расположении ортеза на ноге надпоярничное отверстие должно находиться посередине коленной чашечки. После надевания ортеза зафиксируйте застежки. В шарнирных ортезах боковые шины должны находиться строго по наружной и внутренней поверхностям коленного сустава. Модель 2120 накладывается петлей вокруг коленного сустава. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застежки и удалить все вынимаемые шины. Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки. Отжать мокрое изделие и оставить сушиться (не сушить вблизи нагревательных приборов).

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази. При нарушениях кровообращения и венозного оттока в нижних конечностях подбор осуществляет врач.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность колена.

1021,1022: S 33.7-35.9cm; M 36.2-38.4cm; L 38.7-43.5cm; XL 43.8-51.1cm; XXL 51.4-56.2cm.

1023,1024,2120: размер универсальный.

1029: 31.8 - 40.6cm (12 1/2 - 16")

1031,1032,1033,1036: S 33.3-37.5cm; M 38.4-40.6cm; L 41.0-45.1cm; XL 46.0-50.2cm; XXL 51.1-55.3cm;

1124, 1136, 1429, 2137, 2523

2022,2438, 2438Н,2620: S 28.6-33.7cm; M 34.3-40.6cm; L 41.3-47.6cm; XL 48.3-55.2cm;

2222: S 30.8-38.4cm; M 38.7-46.0cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

2031,2037: S 30.5-34.3cm; M 34.3-38.1cm; L 38.1-41.9cm; XL 41.9-45.7cm; XXL 45.7-49.5cm;

2330, 2331 S 33.0-36.0 cm , M 36-39 cm , L 39-42 cm , XL 42-45 cm , XXL 45-48 cm

4030: высота изделий 18"- 45cm, 20"- 51cm, 23"- 58cm; S 33.0-38.1cm; M 38.7-45.7cm; L 46.4-53.3cm; XL 54.0-61.0cm;

4039: высота изделий 18"- 45cm, 22"- 55cm, 26"- 67cm; размер универсальный;

4139: высота изделия 51cm; размер универсальный;

4239: измеряется окружность колена на 15cm выше коленной чашечки; XS 38.1-41.4cm; S 43.2-46.5cm; M 48.3-51.6cm; L 53.3-56.6cm; XL 58.4-63.5cm.

Состав: Неопрен, хлопок, нейлон,(поролон),(металлические шины).

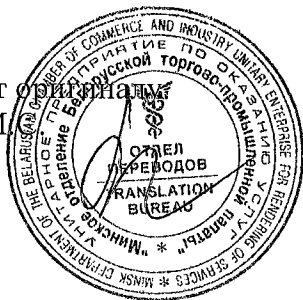
Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

Перевод соответствует оригиналу

Переводчик Борщов М



БАНДАЖИ ГРЫЖЕВЫЕ
(2049, 2149, 2249)

Назначение: Профилактика паховых грыж у взрослых при физических нагрузках, связанных с поднятием тяжестей.

Показание. Профилактика рецидивов грыж в послеоперационный период.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход.

Перед стиркой необходимо застегнуть все застёжки.

Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки.

Стирать в прохладной воде без использования отбеливающих средств, не подвергать глажке и химической чистке. После стирки отжать мокрое изделие и оставить сушиться без использования нагревательных приборов.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры: Измеряются крылья таза

S 70.5-80.6 см

M 81.3-92.1 см

L 92.7-103.5 см

XL 104.1-114.9 см

Состав: Хлопок, каучук, полиэстер, жесткие вставки

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

БАНДАЖИ ГРЫЖЕВЫЕ
(2049, 2149, 2249)

Назначение: Профилактика паховых грыж у взрослых при физических нагрузках, связанных с поднятием тяжестей.

Показание. Профилактика рецидивов грыж в послеоперационный период.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход.

Перед стиркой необходимо застегнуть все застёжки.

Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки.

Стирать в прохладной воде без использования отбеливающих средств, не подвергать глажке и химической чистке. После стирки отжать мокрое изделие и оставить сушиться без использования нагревательных приборов.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры: Измеряются крылья таза

S 70.5-80.6 см

M 81.3-92.1 см

L 92.7-103.5 см

XL 104.1-114.9 см

Состав: Хлопок, каучук, полиэстер, жесткие вставки

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

БАНДАЖИ ГРЫЖЕВЫЕ
(2049, 2149, 2249)

Назначение: Профилактика паховых грыж у взрослых при физических нагрузках, связанных с поднятием тяжестей.

Показание. Профилактика рецидивов грыж в послеоперационный период.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход.

Перед стиркой необходимо застегнуть все застёжки.

Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки.

Стирать в прохладной воде без использования отбеливающих средств, не подвергать глажке и химической чистке. После стирки отжать мокрое изделие и оставить сушиться без использования нагревательных приборов.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры: Измеряются крылья таза

S 70.5-80.6 см

M 81.3-92.1 см

L 92.7-103.5 см

XL 104.1-114.9 см

Состав: Хлопок, каучук, полиэстер, жесткие вставки

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

БАНДАЖИ ГРЫЖЕВЫЕ
(2049, 2149, 2249)

Назначение: Профилактика паховых грыж у взрослых при физических нагрузках, связанных с поднятием тяжестей.

Показание. Профилактика рецидивов грыж в послеоперационный период.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход.

Перед стиркой необходимо застегнуть все застёжки.

Рекомендуется использовать специальный мешок для стирки.

Стирать в прохладной воде без использования отбеливающих средств, не подвергать глажке и химической чистке. После стирки отжать мокрое изделие и оставить сушиться без использования нагревательных приборов.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры: Измеряются крылья таза

S 70.5-80.6 см

M 81.3-92.1 см

L 92.7-103.5 см

XL 104.1-114.9 см

Состав: Хлопок, каучук, полиэстер, жесткие вставки

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

Перевод соответствует

Переводчик Борщов М.



ОРТЕЗЫ ГОЛЕНОСТОПНЫЕ

(1001,1003,1004,1008,1103,1109,1409,2001,2003,2101,2204,2302,2409,2502,3009,4007,4009,4106)

Назначение. Обеспечение поддержки и стабилизации голеностопного сустава. Модель 4007 имеет боковые металлические шины для более жесткой фиксации. Модели 1409, 2409 имеют дополнительную силиконовую вставку и обеспечивают комфортное прилегание. Модель 2601 оказывает дополнительное биоматричное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Показание. Растяжения связок и нестабильность в голеностопном суставе. Подвывихи голеностопного сустава, отечность. Артроз и артроз голеностопного сустава. Состояния после травм и операций. Модель 4007 применяется при неосложнённых переломах лодыжек, поврежденных межберцового синдесмоза.

Применение. Оденьте ортез на область сустава, как показано на картинке. Зафиксируйте ленту. Застегните застёжки. Модель 2101 накладывается петлей вокруг голеностопного сустава. В моделях 1409, 2409 при правильном расположении на ноге силиконовый пелот должен располагаться с боку в области лодыжки. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шины.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Состав: Хлопок, неопрен, нейлон, спандекс.

Размеры: указаны на упаковке. Измеряется окружность голени на уровне лодыжек.

1001, 1003, 1004, 1008, 1109, 1409: S 15.6-20.6см; M 21.0-25.7см; L 26.0-30.8см; XL 31.1-35.9см.

2001, 2003, 2409, 2502: (Измеряется вокруг кости лодыжки): S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2204: S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см, XXL 36.8-41.3см

1103, 2101: размер универсальный;

2302: S 18-20 см , M 20-22 см , L 22-24 см, XL 24-26 см

4007: размер определяется по размеру обуви (EURO): S 38-39; M40-41; L 42-44; XL 45-47.

3009: Определяется по размеру обуви (EURO) S 36-37, M 38-40, L 41-44, XL 45-48.

4106: S (41-43), M (43-45), L (45-48), XL (49-52).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выписки).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ ГОЛЕНОСТОПНЫЕ

(1001,1003,1004,1008,1103,1109,1409,2001,2003,2101,2204,2302,2409,2502,3009,4007,4009,4106)

Назначение. Обеспечение поддержки и стабилизации голеностопного сустава. Модель 4007 имеет боковые металлические шины для более жесткой фиксации. Модели 1409, 2409 имеют дополнительную силиконовую вставку и обеспечивают комфортное прилегание. Модель 2601 оказывает дополнительное биоматричное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Показание. Растяжения связок и нестабильность в голеностопном суставе. Подвывихи голеностопного сустава, отечность. Артроз и артроз голеностопного сустава. Состояния после травм и операций. Модель 4007 применяется при неосложнённых переломах лодыжек, поврежденных межберцового синдесмоза.

Применение. Оденьте ортез на область сустава, как показано на картинке. Зафиксируйте ленту. Застегните застёжки. Модель 2101 накладывается петлей вокруг голеностопного сустава. В моделях 1409, 2409 при правильном расположении на ноге силиконовый пелот должен располагаться с боку в области лодыжки. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шины.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Состав: Хлопок, неопрен, нейлон, спандекс.

Размеры: указаны на упаковке. Измеряется окружность голени на уровне лодыжек.

1001, 1003, 1004, 1008, 1109, 1409: S 15.6-20.6см; M 21.0-25.7см; L 26.0-30.8см; XL 31.1-35.9см.

2001, 2003, 2409, 2502: (Измеряется вокруг кости лодыжки): S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2204: S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см, XXL 36.8-41.3см

1103, 2101: размер универсальный;

2302: S 18-20 см , M 20-22 см , L 22-24 см, XL 24-26 см

4007: размер определяется по размеру обуви (EURO): S 38-39; M40-41; L 42-44; XL 45-47.

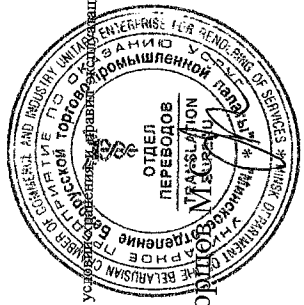
3009: Определяется по размеру обуви (EURO) S 36-37, M 38-40, L 41-44, XL 45-48.

4106: S (41-43), M (43-45), L (45-48), XL (49-52).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выписки).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай



Перевод соответствует оригиналу. Переводчик Борис Мазурок

ОРТЕЗЫ ГОЛЕНОСТОПНЫЕ

(1001,1003,1004,1008,1103,1109,1409,2001,2003,2101,2204,2302,2409,2502,3009,4007,4009,4106)

Назначение. Обеспечение поддержки и стабилизации голеностопного сустава. Модель 4007 имеет боковые металлические шины для более жесткой фиксации. Модели 1409, 2409 имеют дополнительную силиконовую вставку и обеспечивают комфортное прилегание. Модель 2601 оказывает дополнительное биоматричное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Показание. Растяжения связок и нестабильность в голеностопном суставе. Подвывихи голеностопного сустава, отечность. Артроз и артроз голеностопного сустава. Состояния после травм и операций. Модель 4007 применяется при неосложнённых переломах лодыжек, поврежденных межберцового синдесмоза.

Применение. Оденьте ортез на область сустава, как показано на картинке. Зафиксируйте ленту. Застегните застёжки. Модель 2101 накладывается петлей вокруг голеностопного сустава. В моделях 1409, 2409 при правильном расположении на ноге силиконовый пелот должен располагаться с боку в области лодыжки. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шины.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Состав: Хлопок, неопрен, нейлон, спандекс.

Размеры: указаны на упаковке. Измеряется окружность голени на уровне лодыжек.

1001, 1003, 1004, 1008, 1109, 1409: S 15.6-20.6см; M 21.0-25.7см; L 26.0-30.8см; XL 31.1-35.9см.

2001, 2003, 2409, 2502: (Измеряется вокруг кости лодыжки): S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2204: S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см, XXL 36.8-41.3см

1103, 2101: размер универсальный;

2302: S 18-20 см , M 20-22 см , L 22-24 см, XL 24-26 см

4007: размер определяется по размеру обуви (EURO): S 38-39; M40-41; L 42-44; XL 45-47.

3009: Определяется по размеру обуви (EURO) S 36-37, M 38-40, L 41-44, XL 45-48.

4106: S (41-43), M (43-45), L (45-48), XL (49-52).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выписки).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ ГОЛЕНОСТОПНЫЕ

(1001,1003,1004,1008,1103,1109,1409,2001,2003,2101,2204,2302,2409,2502,3009,4007,4009,4106)

Назначение. Обеспечение поддержки и стабилизации голеностопного сустава. Модель 4007 имеет боковые металлические шины для более жесткой фиксации. Модели 1409, 2409 имеют дополнительную силиконовую вставку и обеспечивают комфортное прилегание. Модель 2601 оказывает дополнительное биоматричное физиотерапевтическое воздействие при лечении воспалительных процессов. Показание. Растяжения связок и нестабильность в голеностопном суставе. Подвывихи голеностопного сустава, отечность. Артроз и артроз голеностопного сустава. Состояния после травм и операций. Модель 4007 применяется при неосложнённых переломах лодыжек, поврежденных межберцового синдесмоза.

Применение. Оденьте ортез на область сустава, как показано на картинке. Зафиксируйте ленту. Застегните застёжки. Модель 2101 накладывается петлей вокруг голеностопного сустава. В моделях 1409, 2409 при правильном расположении на ноге силиконовый пелот должен располагаться с боку в области лодыжки. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке. Перед стиркой следует застегнуть все застёжки и удалить все вынимаемые шины.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Состав: Хлопок, неопрен, нейлон, спандекс.

Размеры: указаны на упаковке. Измеряется окружность голени на уровне лодыжек.

1001, 1003, 1004, 1008, 1109, 1409: S 15.6-20.6см; M 21.0-25.7см; L 26.0-30.8см; XL 31.1-35.9см.

2001, 2003, 2409, 2502: (Измеряется вокруг кости лодыжки): S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2204: S 15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см, XXL 36.8-41.3см

1103, 2101: размер универсальный;

2302: S 18-20 см , M 20-22 см , L 22-24 см, XL 24-26 см

4007: размер определяется по размеру обуви (EURO): S 38-39; M40-41; L 42-44; XL 45-47.

3009: Определяется по размеру обуви (EURO) S 36-37, M 38-40, L 41-44, XL 45-48.

4106: S (41-43), M (43-45), L (45-48), XL (49-52).

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выписки).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ БИОМАГНИТНЫЕ
2601, 2620, 2681

Назначение.

2601 – ортез на голеностопный сустав,

2620 – ортез на коленный сустав,

2681 – ортез на лучезапястный сустав,

Показание.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры:

2601 (Измеряется вокруг кости лодыжки): S15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2620: S 28.6-33.7см (11 1/4-13 1/4"), M 33.7-40.6см (13 1/4-16"), L 40.6-47.6см (16-18 3/4"), XL 47.6-55.2см (18 3/4-21 3/4")

2681: S14.0-15.9см (5 1/2-6 1/4"), M15.9-18.4см (6 1/4-7 1/4"), L18.4-21.0см (7 1/4-8 1/4"), XL 21.0-23.5см (8 1/4-9 1/4")

Состав:

2601, 2620, 2681: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ БИОМАГНИТНЫЕ
2601, 2620, 2681

Назначение.

2601 – ортез на голеностопный сустав,

2620 – ортез на коленный сустав,

2681 – ортез на лучезапястный сустав,

Показание.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры:

2601 (Измеряется вокруг кости лодыжки): S15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2620: S 28.6-33.7см (11 1/4-13 1/4"), M 33.7-40.6см (13 1/4-16"), L 40.6-47.6см (16-18 3/4"), XL 47.6-55.2см (18 3/4-21 3/4")

2681: S14.0-15.9см (5 1/2-6 1/4"), M15.9-18.4см (6 1/4-7 1/4"), L18.4-21.0см (7 1/4-8 1/4"), XL 21.0-23.5см (8 1/4-9 1/4")

Состав:

2601, 2620, 2681: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ БИОМАГНИТНЫЕ
2601, 2620, 2681

Назначение.

2601 – ортез на голеностопный сустав,

2620 – ортез на коленный сустав,

2681 – ортез на лучезапястный сустав,

Показание.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры:

2601 (Измеряется вокруг кости лодыжки): S15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2620: S 28.6-33.7см (11 1/4-13 1/4"), M 33.7-40.6см (13 1/4-16"), L 40.6-47.6см (16-18 3/4"), XL 47.6-55.2см (18 3/4-21 3/4")

2681: S14.0-15.9см (5 1/2-6 1/4"), M15.9-18.4см (6 1/4-7 1/4"), L18.4-21.0см (7 1/4-8 1/4"), XL 21.0-23.5см (8 1/4-9 1/4")

Состав:

2601, 2620, 2681: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

ОРТЕЗЫ БИОМАГНИТНЫЕ
2601, 2620, 2681

Назначение.

2601 – ортез на голеностопный сустав,

2620 – ортез на коленный сустав,

2681 – ортез на лучезапястный сустав,

Показание.

Применение.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Уход. Стирать в прохладной воде, не использовать отбеливающих средств, не гладить, не подвергать химической чистке.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов.

Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры:

2601 (Измеряется вокруг кости лодыжки): S15.6-21.0см, M 21.6-26.0см, L 26.7-31.1см, XL 31.8-36.2см

2620: S 28.6-33.7см (11 1/4-13 1/4"), M 33.7-40.6см (13 1/4-16"), L 40.6-47.6см (16-18 3/4"), XL 47.6-55.2см (18 3/4-21 3/4")

2681: S14.0-15.9см (5 1/2-6 1/4"), M15.9-18.4см (6 1/4-7 1/4"), L18.4-21.0см (7 1/4-8 1/4"), XL 21.0-23.5см (8 1/4-9 1/4")

Состав:

2601, 2620, 2681: 35% хлопок, 35% нейлон, 20% резина, 10% спандекс

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выше).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: OPPO Medical Corp., Тайвань, Китай

Перевод соответствует оригиналу
Переводчик Борцов М.



Бандажи выполнены по современной технологии из эластичного материала различной плотности. Одним из важнейших элементов конструкции корсетов являются гибкие и прочные ребра жесткости, дополнительные стяжки, которые позволяют идеально подогнать корсет по фигуре и фиксации. Передняя часть корсета имеет вставку, не позволяющую сминаться или скручиваться корсету в области живота. Корсеты плотно прилегают к телу, обеспечивают поддержку, микромассажный и согревающий эффект, способствуют расслаблению мышц и нормализации кровообращения. В результате исчезает чувство дискомфорта и болезненные ощущения в пояснично-крестцовом отделе.

Назначение. Обеспечение стабильности в поясничном отделе позвоночника, сохранение, снижение остроты и хронических болей вследствие травм, операций, предостерегают расхождение послеоперационных швов. Модели 2264, 2560, 2660 – для пояснично-крестцового отдела позвоночника. Модель 2062 – для послеоперационного бандажа. Обеспечивает компрессию и поддержку в период беременности.

Показание. Боли в поясничном отделе позвоночника различной этиологии, при тяжелых физических работах. Модели 2162 и 2260 – реабилитация после перенесенной операции, после беременности. Модель 2062 – оказывает стабилизирующее воздействие в ослабленной области бедер, снижает давление на органы брюшной полости, уменьшает нагрузку на лонное сочленение. Помогает избежать растяжек кожи в послеоперационный период.

Применение. При правильном расположении бандажа шины должны находиться вдоль линии позвоночного столба. После наложения бандажа застегните все застёжки и зафиксируйте ленту. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Ухаживать за изделием можно только по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность талии.
1064: S 61.0-78.7cm; M 79.4-89.5cm; L 90.2-99.7cm; XL 100.3-110.5cm; XXL 111.1-121.3cm;

2061: размер универсальный;
2064,2164,2068: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9cm; XXXL 122.6-134.6cm;

2162: S 61.1-71.1cm; M 72.4-82.6cm; L 83.8-94.0cm; XL 96.5-106.7cm; XXL 106.7cm и более;

2163: S 62.9-73.7cm (24 3/4-29"), M 73.7-88.9cm (29-35"), L 88.9-105.4cm (35-41 1/2"), XL 105.4-120cm (41 1/2-47 1/4"), XXL 120-140.3cm (47 1/4-55 1/4")

2169: S 73.7-83.8cm; M 86.4-96.5cm; L 99.1-109.2cm; XL 111.8-124.5cm; XXL 127.0-137.2cm;

2166, 2168, 2263, 2264: Имеет две высоты: 2264-9" - 22cm, 2264-12" - 30cm; S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9cm;

2260: S 61.6-81.3cm; M 81.9-94.0cm; L 94.6-104.1cm; XL 104.7-114.3cm; XXL 114.9-121.9cm;

2262: Измеряется окружность бедер: S до 106.7cm; L свыше 106.7cm. 2262: измеряется окружность талии: XS 71.1-86.7cm; S 86.7-91.8 cm, M 91.8-96.8 cm, L 96.8 - 101.9 cm, XL 101.9 - 109.5 cm.

2265: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9 и более.

2268: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9.

Состав: хлопок, нейлон, латекс, полиуретан, металлические шины.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выгла).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай.

Бандажи выполнены по современной технологии из эластичного материала различной плотности. Одним из важнейших элементов конструкции корсетов являются гибкие и прочные ребра жесткости, дополнительные стяжки, которые позволяют идеально подогнать корсет по фигуре и фиксации. Передняя часть корсета имеет вставку, не позволяющую сминаться или скручиваться корсету в области живота. Корсеты плотно прилегают к телу, обеспечивают поддержку, микромассажный и согревающий эффект, способствуют расслаблению мышц и нормализации кровообращения. В результате исчезает чувство дискомфорта и болезненные ощущения в пояснично-крестцовом отделе.

Назначение. Обеспечение стабильности в поясничном отделе позвоночника, сохранение, снижение остроты и хронических болей вследствие травм, операций. Модели 2162 и 2260 – абдоминальные бандажи, предохраняют переднюю брюшную стенку от перерастяжения, предупреждают расхождение послеоперационных швов. Модели 2264, 2560, 2660 – для пояснично-крестцового отдела позвоночника. Модель 2062 – допослеродовый бандаж. Обеспечивает компрессию и поддержку в период беременности.

Показание. Боли в поясничном отделе позвоночника различной этиологии, при тяжелых физических работах. Модели 2162 и 2260 – реабилитация после перенесенной операции, после беременности. Модель 2062 – оказывает стабилизирующее воздействие в ослабленной области бедер, снижает давление на органы брюшной полости, уменьшает нагрузку на лонное сочленение. Помогает избежать растяжек кожи в послеоперационный период.

Применение. При правильном расположении бандажа шины должны находиться вдоль линии позвоночного столба. После наложения бандажа застегните все застёжки и зафиксируйте ленту. Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего врача. Ухаживать за изделием можно только по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему врачу.

Противопоказания. Индивидуальная непереносимость материалов. Не рекомендуется надевать бандаж после нанесения на кожу согревающего крема или мази.

Размеры указаны на упаковке. Измеряется окружность талии.
1064: S 61.0-78.7cm; M 79.4-89.5cm; L 90.2-99.7cm; XL 100.3-110.5cm; XXL 111.1-121.3cm;

2061: размер универсальный;
2064,2164,2068: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9cm; XXXL 122.6-134.6cm;

2162: S 61.1-71.1cm; M 72.4-82.6cm; L 83.8-94.0cm; XL 96.5-106.7cm; XXL 106.7cm и более;

2163: S 62.9-73.7cm (24 3/4-29"), M 73.7-88.9cm (29-35"), L 88.9-105.4cm (35-41 1/2"), XL 105.4-120cm (41 1/2-47 1/4"), XXL 120-140.3cm (47 1/4-55 1/4")

2169: S 73.7-83.8cm; M 86.4-96.5cm; L 99.1-109.2cm; XL 111.8-124.5cm; XXL 127.0-137.2cm;

2166, 2168, 2263, 2264: Имеет две высоты: 2264-9" - 22cm, 2264-12" - 30cm; S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9cm;

2260: S 61.6-81.3cm; M 81.9-94.0cm; L 94.6-104.1cm; XL 104.7-114.3cm; XXL 114.9-121.9cm;

2262: Измеряется окружность бедер: S до 106.7cm; L свыше 106.7cm. 2262: измеряется окружность талии: XS 71.1-86.7cm; S 86.7-91.8 cm, M 91.8-96.8 cm, L 96.8 - 101.9 cm, XL 101.9 - 109.5 cm.

2265: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9 и более.

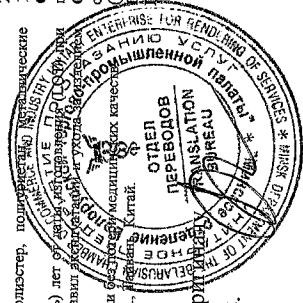
2268: S 58.4-71.1cm; M 71.8-83.8cm; L 84.5-96.5cm; XL 97.2-109.2cm; XXL 109.9-121.9.

Состав: хлопок, нейлон, латекс, полиуретан, металлические шины.

Срок хранения (годности): 5 (пять) лет от даты изготовления (LOT) при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации и ухода за изделием (см. Правила выгла).

Гарантия: 12 месяцев с даты покупки без потери медицинских качеств.

Производитель: ORPO Medical Corp., Тайвань, Китай.



Перевод соответствует оригиналу
Переводчик Борщов М.С.

